



Caminamos a Santiago

ASOCIACION DE AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO DE ZARAGOZA

Boletín Informativo nº 160 Junio de 2008

Depósito Legal Z-2152/92 ISSN-1137-0807

S. Vicente Paúl 1. Entº Dcha.
Teléfono y fax 976 292 605
50001 Zaragoza

Lugares de encuentro

Fue un mes de mucha actividad y largos desplazamientos. Asistimos al VIII Encuentro de las Asociaciones del Valle del Ebro y del Mediterráneo en Batea, Tarragona, y a la Asamblea de la Federación Española en Astorga, León. Dos encuentros, dos reuniones muy diferentes, de muy distinto carácter y en las que teníamos que dejar constancia de nuestra asistencia. A la primera, como coordinador que soy de este numeroso grupo de asociaciones (así lo quisieron en el Encuentro de Hospitalet de Llobregat). Ya son 23 las que forman la Coordinadora, que ahora se ha visto incrementada con dos nuevas y pujantes asociaciones, que han sido las de Castellón y Tarragona. Las dos hicieron su presentación en el Encuentro de Batea. La primera, con el nombre de Asociación Amigos Ruta Jacobea "Ultreya Castellón, quienes se presentaron con una útil y bonita guía del recorrido del Camino en todo su territorio castellanense, el cual lo tienen perfectamente señalizado hasta entrar en tierras aragonesas, concretamente por el pueblo turolense de Aguaviva, para, desde allí y por Andorra y Belchite, llegar al Camino Jacobeo del Ebro, muy cerca de Zaragoza, en el Burgo de Ebro. Nos mostraron un artículo de su fundación, publicado en el diario Levante, de Castellón, que llevaba el título "De Castellón a Santiago pasando por el Pilar", lo que nos llenó de satisfacción, pues ellos se sienten profundamente peregrinos y religiosos, no en vano su Camino lo inician en San Jaume de Fradell y ya en su primera etapa recalcan, tras recorrer su Vía Crucis, en el santuario convento de los PP. Carmelitas, en el Desierto de las Palmas, lugar de reposo y meditación.

La segunda, la de Tarragona, ha tomado el nombre de Associació d'Amics

del Cami de Sant Jaume del Camp de Tarragona. Constituida canónicamente en su Arzobispado, nace ya, incluso, con su consiliario mosén Jordi Vila, quien nos envió una hermosa comunicación titulada "Espiritualidad en el Camino de Santiago". Como la de Castellón, nace peregrina y espiritual y toma el Camino de "Scala Dei", (parte del cual recorrimos el pasado año) y que también les dejará en el Camino Jacobeo del Ebro a la altura de Batea. Presentaron una completa visualización en DVD de la totalidad de su Camino.

Felicitemos a estas dos nuevas asociaciones, y nos felicitamos también nosotros, pues sus componentes, y su información, encaminarán a los peregrinos hacia el Pilar de Zaragoza, lugar obligado de paso hacia Compostela y centro espiritual de vital importancia en el Camino Jacobeo del Ebro y en el Camino Catalán de Montserrat.

Respecto a la Asamblea de la Federación, en Astorga, debo destacar que hicimos la presentación del programa del "VIII Congreso Internacional de Asociaciones Jacobeas", que os enviamos adjunto, recibiendo por parte de la Presidencia algunas recomendaciones y consejos sobre él. En lo tocante a la presentación de la propuesta de una "Fundación de Hospitales del Camino", a la que hacíamos referencia en el artículo del pasado mes, no llegó a discutirse en profundidad, y, ante la oposición de "Hospitaleros Voluntarios" y alguna otra asociación, y las dudas de la Presidencia, se dejó el tema, quizás, para alguna otra ocasión.

Recibid un cordial saludo.

José Ramón Barranco del Amo
Presidente

SUMARIO

Lugares de encuentro <i>José Ramón Barranco del Amo</i> <i>Portada</i>	La noche de San Juan <i>Jesús Osácar</i> <i>Páginas 8 y 9</i>
Sumario Nuevos asociados <i>Página 2</i>	Comentarios al VIII Encuentro de Asociaciones Jacobeas del Ebro y del Mediterráneo <i>Juan Ferrer Figueras</i> <i>Páginas 10 y 11</i>
Noticias <i>Redacción</i> <i>Página 3</i>	Por tierras de León <i>Un cronista ocasional</i> <i>Páginas 12, 13 y 14</i>
27 de Abril: Encuentro en Batea <i>El cronista del Alba</i> <i>Páginas 4 y 5</i>	Necrológicas <i>Página 14</i>
“Unterwegs im Zeichen der Muschel” “El Camino bajo el signo de la vieira” Boletín de la Asociación de Santiago en Franconia <i>Pedro Sanzol Lecumberri</i> <i>Páginas 6 y 7</i>	Excursión: Etapa: Roncesvalles- Zubiri <i>Vocalía de Excursiones</i> <i>Página 15</i>
	Palacio de Larrinaga Patrocinadores <i>Página 16</i>

¡¡¡BIENVENIDOS!!!

En la reunión de la Junta Directiva del día 7 de mayo se acordó dar de alta en la Asociación a los nuevos asociados:

- 1.208 Manuel Rubio Ordoñez**
- 1.209 Francisco Ceamanos Luengo**

Secretaría

Noticias

Muerte de un amigo en el Camino

El domingo 18 de mayo, mientras caminaba con sus asociados por tierras de Cantabria en su excursión dominical, falleció el presidente de la Asociación Astur Leonesa, con sede en Oviedo, nuestro querido amigo **Rodrigo Rossi**. Rodrigo era, lo fue siempre, un entusiasta veterano del movimiento jacobeo. Venía desempeñando el cargo de presidente desde hacía ya mucho tiempo. Siempre lo recordaremos con sus acertadas y puntuales intervenciones y opiniones en cuantos congresos, asambleas o reuniones de la Comisión Permanente de la Federación en las que siempre participaba.

Ahora su vida era el Camino y en él la entregó. A buen seguro que Santiago le habrá reservado un buen lugar a su lado y que desde allí velará y protegerá a su querida Asociación Astur Leonesa y a la también su querida Federación.

Descanse en paz.

Obsequio

Nuestra asociada **Trinidad Delso Delso**, nos ha obsequiado con una preciosa acuarela, por ella realizada y enmarcada en un bonito cuadro, en la que ha plasmado uno de los capiteles del claustro de San Juan de la Peña, concretamente el que representa el “sueño de San José”.

Desconocíamos esta faceta pictórica de nuestra querida asociada, que nos ha dejado sorprendidos. Sí que conocíamos su otra faceta, la interpretativa, que descubrimos en nuestro último viaje a Cantabria en aquella divertida velada en Potes. Por lo visto, Trinidad es una gran polifacética de la que quizás tendríamos que sacar un mayor rendimiento.

Gracias por tu obsequio, que ya ocupa un lugar en nuestra sede, y que Dios te conserve por muchos años ese don tan hermoso que es tener la habilidad de saber plasmar en pintura todo lo que tú admiras con la vista.

Redacción

27 de abril: Encuentro en Batea

El domingo, 27 de abril, tuvo lugar en Batea, villa situada en pleno Camino Jacobeo del Ebro, el **VIII Encuentro de Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago del Valle del Ebro y del Mediterráneo**, según se acordó en Calahorra durante la anterior reunión del pasado mes de octubre.

Nuestra participación en el Encuentro estuvo representada por nuestro Presidente, quien ya desde el día anterior asistió a los actos y reuniones programados con motivo del evento. Además, el domingo, como queda dicho, nos unimos a la fiesta más de sesenta miembros de nuestra Asociación, para quienes el "Patronat pro-Batea" preparó un ameno y cultural programa.

La mayoría participamos en el recorrido de un tramo del Camino Jacobeo del Ebro, durante el cual pudimos comprobar su buen estado y su perfecta señalización. El inicio de la andada no podía ser otro que el canto de nuestra "aurora", con letra original, escrita especialmente para la ocasión, o "ad hoc", que dirían los eruditos. A lo largo de toda la marcha gozamos de la compañía de *Miquel* y de sus oportunos y entretenidos comentarios, así como, por la tarde, en la visita a la villa. Casi al comienzo de la andada, pudimos contemplar, no lejos de la orilla del Camino, la grandiosa edificación denominada "*Venta de San Juan*", mandada construir hacia 1920 por el abuelo de nuestro querido asociado Juan M^a Ferrer, a su vuelta después de haber trabajado en Cuba, y de haber hecho allí (suponemos) algunos ahorrillos.... Otro paraje digno de recordar es el de la cuesta "des-

lladres" (de los ladrones), lugar boscoso que frecuentemente debió de ser utilizado por los amigos de lo ajeno para desvalijar a los transeúntes. No son raros parajes como éste a lo largo de las vías de peregrinación; a mí me vinieron a la memoria, por ejemplo, algunos de los muchos sucesos de los que tenemos noticia que ocurrieron en los temidos *Montes de Oca*. Sería injusto no reconocer las atenciones que a lo largo de todo el recorrido nos dispensó *Esteve*, estando siempre al quite de cualquier incidencia con la furgoneta de la Cruz Roja, y proporcionándonos agua fresca a los que la necesitábamos, y acogida en el vehículo a los que encontraban alguna dificultad para continuar la marcha.

La hora de la comida se retrasó un poco más de lo deseado, pero supimos enfrentarnos a la espera con filosofía y calma, a pesar de que nuestros estómagos reclamaban sus derechos, y aprovechamos el tiempo para tomarnos algún pequeño refrigerio por los bares de la villa y en el amplio salón del Centre Cultural Sant Isidre, donde luego comimos. En otra ocasión hubiéramos dicho, tal vez, que estuvimos tomando el aperitivo. Pero hay que reconocer que el lenguaje es un ser vivo que evoluciona continuamente. Así, quizás no nos tengamos que extrañar cuando, el día menos pensado, oigamos decir a nuestra vecina que "a su marido le han practicado una operación quirúrgica y le han tenido que *hacer un trasvase* de un litro de sangre"; o que, tal vez, algún convecino nos dé en la tertulia del bar la noticia de que, "dentro de un mes se van a comenzar las obras para *la transfu-*

sión del agua del Gállego al Aragón”, pongamos por caso.

Tras la degustación del apetitoso y típico menú, compuesto por platos característicos de la cocina regional, y

regado por sabrosos caldos de la denominación de origen “Terra Alta”, a los postres llegó la hora de los agradecimientos, todos ellos muy merecidos, por cierto. Comenzó nuestro Presidente, entregando sendas placas a Rafael Esteruelas, artífice de la esbelta cruz de Santiago colocada en la Capilla del Somport el día 28 de agosto pasado, y a Francisco Bru, quien desde Villalba des Arcs trasladó en su camioneta hasta Somport la cruz y todo el material necesario para su colocación. Nuestro asociado Juan M^a Ferrer también fue objeto de sentidas muestras de agradecimiento por parte de la Asociación de Caspe y de la de Amigos del Monasterio de Rueda.

Continuamos la jornada con una visita guiada por la villa, en la que pudimos admirar sus ancestrales orígenes, plasmados en esas numerosas arcadas de piedra que jalonan sus calles, su original capilla, su monumental iglesia de origen templario y de unas dimensiones nada comunes, y las excavaciones arqueológicas que se han practicado en torno a ella, donde pudimos disfrutar de las sabias explicaciones de su realizador, el



arqueólogo *Pere*. El escudo de la villa también fue motivo de nuestra curiosidad: nos llamó la atención esa mano que asoma por la parte izquierda blandiendo un hacha, sobre un tronco del que está sacando teas. Parece ser que en él se ha querido plasmar el origen etimológico del nombre de **Batea**: “**Fat...tea**”, “**Bat..tea**”...”**Batea**”.

Terminada la agradable visita, dimos por finalizada nuestra estancia en esta villa de Cataluña, lindante con Aragón, en donde existen unas estrechas y cordiales relaciones entre las localidades cercanas de ambas Comunidades, y entre las cuales no hay, como decía *Miquel*, más que una línea divisoria que va por donde va, porque a alguien se le ocurrió que fuera por allí.

En el viaje de regreso, Jaime nos puso la guinda del día en el autobús, demostrándonos que, además de excelente conductor, es un buen “discjokey”, consiguiendo que no nos enteráramos de las curvas de la carretera, y que el “club de fans” de *Cecilio, el Extremeño*, aumentara considerablemente.

El cronista del Alba

“Unterwegs im Zeichen der Muschel”
“El Camino bajo el signo de la vieira”
Boletín de la Asociación de Santiago en
Franconia

Gracias a la desinteresada colaboración de un entrañable amigo alemán, Raimund Fleig, podemos dar a conocer este Boletín que llega a nuestra sede.

Franconia, puntualiza Raimund, es una región de Alemania, al norte de Baviera y al noroeste de la Selva Negra; su capital es Würzburg. Es en esta ciudad donde tiene su sede la Asociación de Amigos del Camino de Santiago más numerosa de Alemania. Su actual presidente es el Sr. Joachim Rühl.

Unterwegs es un boletín trimestral, con una tirada de 2.300 ejemplares, dato que llama la atención, lo mismo que saber que en el 2006 la Asociación de Würzburg otorgó 4.265 tarjetas (Raimund interpreta: documento que identifica a alguien como peregrino) y en el 2007, más de 6.000.

Leyendo Unterwegs (bueno, leyendo uno no se entera de nada..., si no te lo traducen...) te enteras de curiosas noticias. Por ejemplo, en un boletín se advierte que “la situación para pernoctar en territorio español es cada día más complicada; faltan camas en los albergues; si no eres lo suficientemente rápido, tienes que ir al hotel, y es que hacer el

Camino está de moda y es una forma más de hacer turismo...”.

Otras noticias te llenan de satisfacción, como saber que “el 7 de Julio (vaya por Dios, San Fermín...) de 2007 se inauguró un tramo del Camino de Santiago en la región de Brandenburgo, tramo que arranca desde la misma frontera con Polonia... (o sea, que el Camino es algo serio...)”.

También te informan de que “en Alemania faltan albergues modestos” y que casi siempre el pobre peregrino tiene que acudir a pensiones y hoteles; y que “debería ser posible, con la “tarjeta de peregrino”, entrar en los albergues juveniles”.

En una encuesta se pregunta si se está o no en favor de hacer publicidad del Camino de Santiago; pues bien, la mitad de los entrevistados responde que hay que publicitarlo, mientras que la otra mitad dice que no, que de ninguna manera, que el Camino es algo más serio que una marca de champú

En el nº 64 leemos un “email” que invita a la sonrisa: “Aquí (ese aquí es Spanien) todo está abarrotado de gente... Todos, a la caza de camas baratas... Si alguno se entretiene en sacar fotos o en visitar iglesias... adiós,

unterwegs



unterwegs im Zeichen der Muschel
FRÄNKISCHE ST. JAKOBUS-GESellschaft, WÜRZBURG E.

rundbrief nr. **64** • januar 2008

ISSN 1860-2223



Él orientación y sentido; hay quien duda y espera... El Camino es para reflexionar en los momentos claves de la propia vida, en las decisiones tomadas, en los errores cometidos... El Camino es un tiempo para recordar a las personas que quieres y a las que ya han terminado la peregrinación...". Aunque también el Camino es cultura, "el mayor museo de arquitectura de Europa"; es gozo estético, pues admiras "los paisajes más diversos de la naturaleza"; y es deporte "en plena naturale-

muy buenas..., a correr, a correr... y a buscar un hotel barato... Pero es que los hoteles están también llenos... Por favor, diga Vd. a la gente que no emprenda el Camino..." (¡Hola!, cómo respira su autor, que por lo visto se entretuvo en sacar fotos, corrió, corrió... Y debió de dormir al raso...).

Como no podía ser menos, también la Asociación de Francia esta preocupada por preservar la "esencia del Camino": "la peregrinación es un diálogo con Dios. Cada uno habla con Él, a su manera; unos discuten con Él, le presentan sus quejas; otros buscan en

za, en medio de la cultura y de la historia".

Unterwegs es, en resumen, una publicación que recibimos en nuestra sede, que nos proporciona muchas noticias del Camino de Santiago a su paso por Alemania, que nos hermana con la Asociación de Würzburg y que nos deja esa impresión gozosa de que el Camino de Santiago es algo importante, muy importante... La única pega que tiene Unterwegs es que esté escrito enteramente en alemán... Nada hay perfecto...

Pedro Sanzol Lecumberri

La noche de San Juan

El día 24 de junio se celebra la festividad del nacimiento de San Juan Bautista. A diferencia de los demás santos, cuya principal celebración es su triunfo, en el caso del Bautista la principal conmemoración es su nacimiento, situado, no sin causa, la víspera del solsticio de verano. Además de la festividad principal, la iglesia celebra la Degollación del Bautista (29 de Agosto) y la Invención de su cabeza (24 de Febrero).

El Bautista fue una destacada personalidad que mereció la alabanza personal y pública de Cristo cuando dijo: *"entre todos los nacidos de mujer no ha aparecido uno más grande que Juan el Bautista"* (Lucas 7:28). Y, también refiriéndose a él, dice: *"La ley y los profetas llegan hasta Juan; desde entonces se anuncia el Reino de Dios"*, (Lucas 16:16); es decir: marca el final de una época y comienzo de otra; por ello, de conformidad con su misión, su festividad se ha colocado cuando el sol comienza a decrecer, lo que desde muy antiguo se ha considerado como la muerte del sol: éste ha llegado al apogeo de su carrera y comienzo de su declive. Por el contrario, el 25 de diciembre, día del solsticio de invierno, el tiempo de permanencia del sol en el firmamento empieza a crecer, se considera

que es el nacimiento del sol, y ese día se celebra la Natividad, el nacimiento de Cristo, Sol de Justicia.

Estas dos fiestas han sido de celebración muy solemne desde muy antiguo. Durante la dominación árabe, en España, la solemnidad y alegría de que hacían gala los mozárabes en ambas celebraciones llamaba la atención de los musulmanes, quienes, salvo los muy rigurosos, se adherían a los festejos cristianos., especialmente al de san Juan, por quien los musulmanes sienten veneración, ya que lo consideran como un profeta propio. Un poeta islámico recoge este ambiente en sus versos, que comienzan diciendo:

*"He visto la fiesta de san Juan
Regocijar la primera hora del día
Ahí arriba, leves nubecillas
Vertían acá y allá, sobre nosotros
Largas gotas de rocío."*

A la conmemoración religiosa se une un aspecto uránico. Ante la anunciada pérdida del sol, hay necesidad de recurrir a un sustituto, que es el fuego, que igualmente proporciona luz y calor. A ello se atribuye la costumbre, muy generalizada, de encender hogueras. Pero, igualmente, el San Juan de verano es el Bautista, el que utiliza el agua con fin de purificar las almas para disponerlas a la recepción del fuego del Espíritu. Así, el Bautista repre-

sentada la unión del agua con el fuego, que es la aspiración de los alquimistas de unión de los opuestos para obtener la maravillosa *Quinta Esencia, el Espíritu Universal*, solución de todos los problemas de salud, riqueza y sublimación espiritual



Hay necesidad de hacer una consideración con respecto a la fecha del calendario. Los solsticios y los equinoccios ocurren en fecha algo variable, pero muy próximos al día 21 de los meses correspondientes (junio y diciembre) y no el 25 en que tradicionalmente se celebran. Estas fechas se establecieron cuando estaba vigente el calendario Juliano, así denominado en honor a Julio César, que lo implantó el año 46 antes de Cristo. Pero este calendario era sólo aproximado y tenía un pequeño error, que a lo largo de los años produjo un desfase entre la fecha oficial y la astronómica.

El desfase provenía de un inexacto cómputo del número de días con que cuenta el año trópico:

según el calendario juliano, que instituyó un año bisiesto cada cuatro, se consideraba que el año trópico estaba constituido por 365'25 días, mientras que la cifra correcta es de 365'242189, o lo que es lo mismo, 365 días, 5 horas, 48 minutos y 45'16 segundos.

El concilio de Trento acordó hacer coincidir los calendarios civil y litúrgico. Para ello, en el año 1582, el papa Gregorio VIII reunió una comisión que se encargó de la acordada coincidencia de calendarios, estableciendo el denominado calendario gregoriano que es el actualmente vigente. Sin embargo, la tradición mantuvo las fechas de 24 de Junio y 25 Diciembre en las correspondientes celebraciones.

Jesús Osácar

Comentarios al VIII Encuentro de Asociaciones Jacobeas del Ebro y del Mediterráneo

Rico en participantes -más de 21 participantes con 27 comunicantes, en una sola mañana- y prolífero en buenos haceres -unos ya en realización, otros inmediatos, sumando voluntad de **ahora** al benedictino precepto "**Ora et labora**"- es la síntesis con la que cerraríamos el examen de los resultados del "VIII Encuentro de Asociaciones Jacobeas del Ebro y del Mediterráneo", celebrado, en Batea, los días 26 y 27 del pasado abril.

Sin embargo, la importancia de los temas que en él han sido expuestos nos obliga a ser más explícitos. Y en esta dinámica podemos entender el "Encuentro de Batea" como Prefacio de recordación al Congreso Internacional de Asociaciones Jacobeas, a celebrar en Zaragoza el próximo mes de octubre, de las problemáticas más acuciantes que hoy tiene planteadas el Camino de Santiago. Y que necesitan soluciones urgentes.

Tales son, entre otras, y esquemáticamente expuestas:

a.- Buscar, ante su proliferación, una adecuada **Ordenación** de los Caminos de Santiago.

b.- Llenar el tradicional vacío historiográfico que han tenido el **Ebro** y el **Mediterráneo** en su tratamiento como vías de peregrinación a Santiago de Compostela, incidiendo con fuerza en su estudio. Y en la organización de sus caminos, que tenían en la mediterraneidad de la Vía Augusta el eje receptor que facilitaba a los peregrinos el enlace entre sus puertos de arribada y los cami-

nos interiores, que los llevarían a Santiago de Compostela, singularmente los de Montserrat y del Ebro. Los dos de la máxima importancia jacobea, por ser receptores de otros caminos, también peregrinos, prácticamente la totalidad de los de Cataluña y muchos del antiguo Reyno de Valencia. Los dos, además, con sendas devociones marianas de arraigada importancia y querencia popular, y con marcada tradición jacobea, el Pilar en la esencia misma de su titulación, y Montserrat atestiguada a través de la nómina de los primeros personajes ilustres peregrinos a Compostela.

En nuestros días, ambos, el del Ebro y el de Montserrat, se perfilan, lo son ya, los dos grandes ejes de ordenación de los Caminos de Santiago del cuadrante noreste de España.

Un tercer eje ordenador de este cuadrante, a buen seguro, será el de Castellón, llamado a recoger a los peregrinos del norte del antiguo Reyno de Valencia, incluso los de la propia capital, cuyo camino, de singular tradición y atractivo, que circulaba por Segorbe, Teruel, Albarracín y Daroca, incomprensiblemente no ha sido recuperado.

c.- La necesidad de recuperar, sin imposiciones ni monopolios, la **Espiritualidad** del Camino, deteriorada, en gran medida, por una errónea, cuando no maligna, aplicación de la afirmación: "El Camino de Santiago es de todos y para todos". Afirmación que, sin embargo, compartimos en su correcta aplicación,

pues conduce a la **Solidaridad**, expresión del **Amor al Próximo**.

d.- Recuperar, singularmente en el Camino Jacobeo del Ebro, **Hechos Culturales**, que le fueron importantes, y hoy, por mezquinas razones de la sinrazón, se les da por olvidados.

e.- Animar a las Asociaciones a velar por la conservación y recuperación del **Patrimonio Cultural** del Camino, singularmente aquel que les sea inmediato o próximo. Sería oportuno a estos efectos que, al igual que se convocan premios fotográficos, literarios, etc, hicieran algo parecido con la recuperación del dicho Patrimonio Cultural.

f.- Parecidas sensibilidades deben mostrar las Asociaciones jacobeanas con respecto al **Patrimonio Natural**. La protección del entorno geográfico que les sea inmediato, defendiendo su paisaje, conociendo su flora y su fauna, y promocionando, con sensibilidades de desarrollo equilibrado y sostenible, sus áreas y entornos naturales más significados, deben formar parte de sus actividades en favor del Camino.

g.- Ser necesaria la constitución de **Entes Intermedios** entre la propia Federación y grupos o conjuntos de asociaciones, en atención a tener determinados objetos comunes, por ejemplo, las asociaciones jacobeanas del Camino Jacobeo del Ebro.

Por el contrario, la creación de federaciones con criterios de territorialidad coincidentes con los de las Comunidades Autónomas es limitativa en la gestión de las asociaciones y distorsiona la consideración global de cada Camino. Pone etiquetas particulares al Camino que por esencia es

universal. Y supondrá, de realizarse, la burocratización y el intrusismo político en lo que hasta ahora ha sido expresión popular, espontánea manifestación y gratuito hacer del pueblo. Es socialmente sano que el pueblo nos responsabilicemos directamente de actividades sociales, sin distinguos personales.

Nos congratulé enormemente la presencia en el “Encuentro de Batea” de dos Asociaciones que no la habían tenido en anteriores ediciones. Han sido, la “Asociación Amigos Ruta Jacobea Ultreia, Castellón” y la “Associació d’Amics del Camí de Sant Jaume del Camp de Tarragona”.

Ambas asociaciones tienen por referencia el Ebro y a su Camino Jacobeo. Y es que a él se incorporan, en el Burgo de Ebro, la primera, y en Batea o Fabara, la segunda. Por primera vez, por consiguiente, caminando por él, llegarán al Pilar, mariano y jacobeo, peregrinos del antiguo Reino de Valencia.

Será símbolo hermoso de la Universalidad de nuestro Río, de sus tierras y del Camino.

Gestor de esta Universalidad es D. José Ramón Barranco, Coordinador de las asociaciones del Ebro y del Mediterráneo.

Gracias a su Coordinación, el “Camino Jacobeo del Ebro”, el “Camí de Sant Jaume de l’Ebre”, sigue siendo tránsito continuado de tierras y personas que se hallan en relación de buena vecindad, significada por un mismo y hermoso elemento geográfico: el Ebro.

Vilalba dels Arcs, para Zaragoza, a 2 de mayo de 2008

*Por Casa Coll.-
Juan M^a Ferrer Figueras*

Por tierras de León

Aprovechando el “puente” de primeros de Mayo y coincidiendo con la asamblea de la Federación de Asociaciones del Camino de Santiago, nos trasladamos a León para intentar hacer tres etapas en el Camino Francés. Sesenta y dos socios, que casi llenábamos el flamante autocar recién estrenado y conducido con la ya sabida pericia de nuestro compañero Jaime, salimos dispuestos a pasar cuatro días fantásticos.

La primera parada, como de costumbre cuando pasamos por esa vía, la hicimos en el área de Logroño. Después de aliviar las necesidades corporales, continuamos ruta hasta Mansilla de las Mulas. Allí nos desviamos unos 12 km. del Camino para visitar la iglesia de San Miguel de Escalada, joya del arte mozárabe español. Realmente fue un buen aperitivo para lo que nos quedaba por ver en León y Astorga.

Llegamos a León justo a tiempo de buscar el restaurante, que se halla a las afueras, y sentarnos a la mesa para comer. Nos sirvieron para primer plato unas patatas con congrio y almejas que alguno aún las sueña; realmente ¡fabulosas! Y para segundo, carne asada con pimientos, extraordinaria en cantidad y calidad. Después de co-

mer fuimos a León en busca de la guía, que nos acompañó durante toda la tarde, mostrándonos los principales monumentos de la ciudad, que no son pocos y, como todos sabéis, de la más extraordinaria categoría. Con este hartazgo de buena comida para el cuerpo y de mejor vianda para el espíritu, por fin llegamos al hotel, ubicado también a las afueras, donde pudimos asearnos y descansar. Aunque un buen grupo no estaba muy cansado y salió a visitar el barrio húmedo y aprovechar la visión de la catedral iluminada. Volvieron encantados y sorprendidos por la baratura y calidad de las consumiciones en los bares y mesones.

A la mañana siguiente madrugamos para poder caminar desde el Santuario de la Virgen del Camino, patrona de León. Unos pequeños contratiempos que surgieron en dos de los socios, uno de bajada de tensión y otro de “pujos”, fueron solucionados en el mismo Centro de Salud de Virgen del Camino por un amable médico paisano nuestro. Frente a la moderna fachada del santuario, ornamentada con las enormes figuras de bronce de Subirachs, cantamos nuestra aurora y, encomendándonos a la Santísima Virgen nuestra Madre, comenzamos la etapa.

El día salió espléndido: luminoso, pero fresquito, que era una delicia caminar por aquellos andadores llanos y bien cuidados que cruzan la antaño paramera. Unos más cansados, otros menos, todos llegamos sin ningún contratiempo al extraordinario y legendario Puente del Paso



Honroso sobre el río Órbigo. Aún nos dio tiempo para visitar el albergue parroquial, que a este cronista le pareció una monada.

Repusimos fuerzas en el Restaurante “El Paso Honroso”, donde otra vez nos volvieron a regalar el paladar (y a castigar el estómago) con unas buenísimas judías con almejas y, para no variar, también carne; esta vez creo que fue lomo. Volvimos al hotel y, de nuevo, un grupo quiso acabar de castigar el estómago con las tapas y raciones del barrio húmedo.

Mientras tanto, en Astorga se inauguraba, por la tarde, la Asamblea de la Federación, a la que asistieron nuestro Presidente José Ramón Barranco y su esposa Josefina. Al día siguiente, José Ramón, acompañado por dos asociados, asistió a las Asambleas Generales; primero, la Extraordinaria, donde, entre otras cosas, se nombró socio de honor de la Federación a la Asociación de Amigos de los Pazos; y seguidamente, a la Ordinaria. A primera hora de la tarde nuestro Presidente presentó el programa del VIII Congreso Internacional de Asociaciones Jacobeas que, como todos sabéis, celebraremos aquí, en Zaragoza, del 23 al 26 de octubre de este año. Muchos de los asistentes prometieron asistir.

La mañana del sábado también madrugamos para poder completar la etapa Hospital de Órbigo-Astorga. El buen tiempo seguía acompañándonos y los andarines disfrutaron también de este trozo de camino. Jaime, el chofer, siempre tan amable y servicial, acudió a San Justo de la Vega a recoger a los más cansados o rezagados. En Astorga se repitió el ataque al estómago, pero esta vez elevado a la enésima potencia, pues nos dieron para comer el tradicional cocido maragato.



Ni siquiera los asambleístas se libraron de él: unos en el “Gaudí”, otros en “La Peseta”, todos comimos cocido maragato. Por la noche nos reunimos todos, asambleístas y excursionistas de Zaragoza, en el restaurante del Hotel “Gaudí”, en una cena de gala. Hablaron el Alcalde y el presidente de la Asociación de Astorga. Resultó muy alegre y vistosa; pero muchos teníamos el estómago tan dañado por el cocido que no pudimos saborear todos los manjares que servían los atentos camareros.

La visita a los también estupendos monumentos artísticos, fue, como en León, muy completa e instructiva. El guía local nos fue explicando los pormenores tanto artísticos como históricos de los lugares que visitamos; en las excavaciones de los restos romanos nos hizo pasar por el interior de una cloaca romana; fue muy divertido. Tanto en Astorga como en León disfrutamos todos de sus ricos conjuntos artísticos; los que ya los habíamos visto, porque la contemplación de la belleza nunca cansa; los que los veían por primera vez supongo que habrán quedado maravillados ante tanta hermosura y lo recordarán con placer por mucho tiempo. Ade-

más de las explicaciones de los guías locales, gozamos de las que amablemente nos iba proporcionando nuestro Vicepresidente, José María, que es un pozo de sabiduría. (Y no quiero hacer rimas).

El domingo no madrugamos. Como la noche anterior llegamos al hotel a una hora muy avanzada, el autocar, cumpliendo las nuevas normas, no podía ponerse de nuevo en marcha hasta pasadas diez horas, por lo tanto, hasta las 12, h. del domingo. Así que esta mañana nos quitamos bien el sueño. Después de desayunar, paseamos por los alrededores del hotel y a las doce cogimos el autocar, que nos llevó de una tirada hasta Rabanal del Camino, fin de la etapa que no pudimos hacer caminando por falta de tiempo. Visitamos el albergue del Pilar, donde cantamos, con emoción, el himno a nuestra Madre, la Virgen del Pilar. El pueblo nos causó buena impresión a los que lo habíamos conocido años atrás.

Después de la comida, la última del viaje, el Padre Prior del Monasterio de Monte Irago, ex socio de nuestra Asociación, Fray Juan Antonio Torres, nos enseñó la iglesia con las explicaciones pertinentes a su situación en el

momento de su llegada y actual. Luego pasamos al monasterio y en su recoleto claustro nos siguió cautivando con su conversación, narrando el milagro del señor de Maguncia y sin explicarnos el de su subsistencia: entre dos frailes, a veces tres, atienden a los peregrinos, al pueblo de Rabanal y a otros de los alrededores, trabajan en la restauración de iglesias y capillas, editan un boletín, encantador por cierto, "De Monjes y Peregrinos". (Lo recibimos en nuestra Asociación y os recomiendo su lectura), siguen pagando la hipoteca de la casa, no pasan hambre y aún les sobra algo para ofrecer a otros más necesitados. ¡Asombroso!

Creo que todos hemos quedado muy contentos con esta excursión de cuatro días que nos ha permitido conocer o revivir parajes y caminos tan entrañables. De hecho la alegría la manifestasteis con las canciones en la última comida. El tiempo también nos ha sido propicio; sólo al final del viaje, cuando, ya en el autocar, llegábamos a la altura de Carrión, nos cogió la tormenta que ya no nos dejó hasta casa, a la que llegamos sanos y salvos. Damos gracias a nuestro Apóstol por su protección y ¡hasta la próxima!

Un cronista ocasional.

NECROLÓGICAS

El día 27 de abril falleció en Zaragoza don LUCIO LOPEZ GALLEGO (q. e. p. d.), padre de nuestro asociado nº 110, Miguel Ángel López Ortega.

El día 28 de abril falleció en Zaragoza don AMADO CHARLEZ GARCIA (q. e. p. d.), padre de nuestro asociado nº 797, Pedro Amado Charlez Landívar.

Acompañamos en el sentimiento por tan irreparable pérdida a todos los familiares y amigos.

Redacción

EXCURSIÓN

Etapa: Roncesvalles - Zubiri 22 Km.

Sábado 21 y Domingo 22 de Junio de 2008

Como ya se anticipó en la pasada Asamblea General, y en vista de que hay bastantes asociados que no lo conocen, vamos a dar comienzo al recorrido del Camino Francés a su entrada por Roncesvalles, cuyos tramos iremos recorriendo en sucesivas etapas hasta donde podamos llegar haciendo el viaje en el día.

El programa es el siguiente:

- 5'45 Salida del Clínico.
- 5'50 Salida de San Antonio (Torrero).
- 6'00 Salida de Plaza Paraíso.
- 7'45 Parada técnica en Tafalla.
- 9'30 Llegada a Roncesvalles.
- 10'00 Comienza la etapa.
- 12'30 Bus de apoyo en Viscarret.
- 15'00 Llegada a Zubiri y Comida en Restaurante.
- 17'00 (aproximadamente) Regreso hacia Zaragoza.

**Precio del viaje: Asociados 30'00 Euros,
Simpatizantes: 35'00 Euros,**

Que incluye, como siempre, autocar, comida y seguro de asistencia en viaje.

Inscripciones: los días **6, 10 y 13** de junio, de 19'00 a 21'00 horas en la sede.

AVISO

Se ruega encarecidamente a las personas que, por prescripción médica, no puedan consumir determinados alimentos (celíacos, hipertensos, diabéticos, vegetarianos...), lo comuniquen en el momento de su inscripción.

Palacio de Larrinaga Zaragoza



**LAS OPINIONES EXPRESADAS EN ESTE BOLETÍN
SON DE LA RESPONSABILIDAD DE SUS AUTORES.
LA JUNTA DIRECTIVA NO SE IDENTIFICA
NECESARIAMENTE CON ELLAS.**

Patrocinan



**GOBIERNO
DE ARAGON**



**Turismo
de Aragón**



**XUNTA
DE GALICIA**

**CONSELLERÍA DE
CULTURA E DEPORTE**
Dirección Xeral de
Patrimonio Cultural



DIPUTACION D ZARAGOZA
CULTURA TURISMO Y DEPORTE



xacobeo